

GRAN TEATRO

Hoy, 7:30 y 11 noche presentación de la Compañía de Operetas y Revistas

Muñoz Román

5 MINUTOS NADA MENOS

¡EXITO INMENSO! ¡LUJOSISIMA PRESENTACION!

TENIENTE PORTUGUES CALADO, SOBRE "VOUÇA", GANA LA "COPA BURGOS"

equipo portugués copó los tres primeros puestos

Se puede suponer mayor brillantez en la jornada hípica de la Ciudad Deportiva de Burgos que en la profundidad del recorrido. Coparon los tres primeros puestos, con una seguridad y limpieza que no hubo lucha con el resto de los caballos más que en el tiempo invertido, pues ellos solos terminaron el recorrido sin faltas.

A partir de la segunda montaña que se hizo en el mástil el pabellón bicolor portugués, no hubo ocasión de arriarlo durante el total de la prueba.

El público, aunque un poco decepcionado, aplaudió calurosamente las excepcionales condiciones de los jinetes y caballos portugueses.

A concluir la prueba, don Carlos Quintana, alcalde de la ciudad, hizo entrega de la copa Burgos al teniente Calado, vencedor de la misma, mientras se interpretaba el himno portugués.

En el palco presidencial, el capitán general Yagüe, general gobernador militar, señor Ibáñez de Añeco, general jefe de Estado Mayor, general Aizpuru, general de división, don Natalio López Bravo; y concejales del Ayuntamiento de Burgos.

Un embargo, los jinetes portugueses, en unas admirables condiciones, dominio intenso de la silla en los espantuzanos saltos de 1,50 metros de altura, como tal había sido cargado de apuestas.

San embargo, los jinetes portugueses, en unas admirables condiciones, dominio intenso de la silla en los espantuzanos saltos de 1,50 metros de altura, como tal había sido cargado de apuestas.

QUE ES LA II VUELTA CICLISTA A BURGOS

No hay hipótesis cuando aseguramos que la Vuelta Ciclista a Burgos constituye, si no la mayor, una de las primeras manifestaciones deportivas que haya podido vivir Burgos en su historia deportiva.

Incubada por partes iguales en LA VOZ DE CASTILLA, en el primer año de su nacimiento, y en la veterana sociedad Club Ciclista Buralés, ya bució en la mente de aquel gran deportista e impulsor número uno del ciclismo burgalés que se llamó en vida Florian Incián. Era su sueño dorado y en ello empeñó muchos de sus afanes. No pudo ver realizado lo que constituyó para él una obsesión, pero sus estudios y esfuerzos no quedaron abandonados, y aun fresca la tierra donde reposa, otros beneméritos aficionados se echaron sobre sus espaldas el gravoso peso de la organización de una I Vuelta a nuestra provincia.

Por feliz ventura, la I Vuelta Ciclista a Burgos coincidió con el homenaje nacional dedicado a insigne soldado y eminente deportista excelentísimo señor capitán general Yagüe. Nunca falló a los organizadores el aliento impulsor procedente de este gran hombre, y ello hizo que en no pocas ocasiones se encontraran con fuerzas de reserva los que sobre sus hombros tenían la difícil organización de esta prueba deportiva. Ni tampoco faltó en aquella primera edición de la Vuelta la espléndida ayuda de otras entidades oficiales y particulares.

Hoy estamos en vísperas de

CLASIFICACION DE LA PRUEBA

1. — "Vouça", montado por el teniente Calado (portugués), con 0 faltas, en 1' 43". Copa del Ayuntamiento de Burgos y 6.000 pesetas.
2. — "Alcoa", montado por el capitán Correia (portugués), con 0 faltas, en 1' 45". 3.000 pesetas.
3. — "Zuari", montado por Id. id., con 0 faltas, 1' 51". 2.000 pesetas.
4. — "Surtirse", montado por el capitán Represa, con 4 faltas, 1' 43". 1.000 pesetas.
5. — "Babieca", montado por el capitán Represa, con 4 faltas, 1' 43". 1.000 pesetas.

CIRCO

Hervás

Instalado final de la Feria INAUGURACION MASANA

Tres funciones: 5 - 8 TARDE Y 11 NOCHE

PRESENTE

3 EN 1

novedad que le hará meditar a estilo norteamericano

LOS PERCHISTAS INDIOS

Pery y Cugat

en su gran creación

ZAFARRANCHO DE MARINA

LAS TIROLESAS

su gran Arca de Noé. El delirio infantil, SOLO POR CUATRO DIAS

ANUNCIOS OFICIALES

Compañía de Aguas de Burgos, S. A.

PAGO DE INTERESES DE OBLIGACIONES

Se pone en conocimiento de los tenedores de obligaciones de esta Compañía, que a partir del día primero de julio quedará abierto el pago de los intereses correspondientes al primer semestre del año actual, cuyo líquido de pesetas diez por cupón podrá hacerse efectivo en las Oficinas de la Sociedad, Plaza de Alonso Martínez, 4. Burgos, 27 de junio de 1947. El director gerente, ERNESTO RUIZ DE LINARES.

20 AÑOS

de experiencia en el suministro de piezas de excelente calidad para maquinaria agrícola de accionamiento hidráulico

CASA GRIGELMO - Burgos

especialidad en cuchillas y piezas para segadoras

MS Cormick - Deering - Tigre.

La mejor bebida, CERVEZA

La mejor cerveza. "EL LEÓN"

Distribuidores:

Frio Industrial Buralés, S. L.

CONCURSOS DE ESCAPARATES

La BOLSA ayer

Se hace público, para general conocimiento de todos aquellos industriales a quienes interese, que los días 29 y 30 de los corrientes se celebrará un concurso de escaparatés, adjudicándose los siguientes premios:

Primer premio.—1.000 pesetas.
Segundo premio.—500 pesetas.
Tercer premio.—250 pesetas.
Cuarto premio.—250 pesetas.

NOTA DE LA ALCALDIA

Citados por el Ayuntamiento, se han reunido en el despacho de la Alcaldía los usuarios de catuce mo inar de Castañares y Morco, a objeto de constituir la Comunidad de usuarios del mismo. En la expresada reunión se hizo presente por alguno de los usuarios el abuso que se comete por adquirentes de terrenos que se han transformado en regantes fuera de este término municipal.

Por unanimidad, y a propuesta de la Alcaldía, se tomó acuerdo de constituir la Comunidad que garantice los derechos tanto industriales como regantes.

Premios nacionales en el deporte

MADRID, 28. — Hoy, sábado, a la una de la tarde, en la Casa del Deporte, efectuará la Delegación Nacional de Deportes la entrega de sus premios nacionales, correspondientes a 1946.

Los premios adjudicados correspondientes a dicha anualidad, son los siguientes:

"Copa Stadium". — Al Grupo Excursionista y Deportiva Gerundense.

"COPA BARON DE GUEL". — Al nadador del Frente de Juventudes Manuel Guerra.

"Copa Luis de Arana". — Al jugador de ajedrez Arturo Romar.

"Copa José Hermosa". — A la Real Federación Española de Hockey y Patinaje.

"Copa García Dotor". — Al Excmo. señor don José María Fontana.

Premios para escritores y periodistas. — El de carácter general y polideportivo, a don Carlos Alcaraz Quintanilla. El de especialistas, a don Eduardo Teus López-Navarro.

Asimismo le será entregado un obsequio al boxeador aficionado Luis Martínez Zapata, como premio extraordinario por sus recientes triunfos internacionales. — Afili.

Inspección Provincial de Enseñanza Primaria

CIRCULAR

Para el mejor cumplimiento de lo dispuesto en el Decreto para la aplicación de referendums a proyecto de ley para la Sucesión en la Jefatura del Estado, esta Inspección ordena a todos los maestros y directores de Graduados de la provincia den toda clase de facilidades a la Junta Municipal del Censo Electoral para la utilización de locales y material que estime necesario.

Burgos, 27 de junio de 1947. La inspectora jefe, CONCEPCION SALVADOR.

La paz de España exige TU VOTO.

de Burgos en un recorrido estudiado con meticulosidad para que el mayor número posible de nuestros labriegos burgaleses puedan disfrutar de las excelencias de un espectáculo deportivo, que de una manera totalmente desinteresada se les ofrece. Espectáculo que tendrá su maravilloso remate el día 11 en Burgos, dentro de un marco impecable, orgullo de un programa de festejos oficiales.

Y es sobre esto donde queremos hacer hincapié. ¿Qué han buscado los organizadores de tan afortunado deporte, que no les proporciona más satisfacción que trabajar asiduamente y sin descanso, casi tras de una quimera? Nada buscan, ni nada esperan. Laboran por Burgos y su deporte; por su nombre y prestigio. ¿Qué otra satisfacción pueden encontrar que les compense de tantos y tantos días de trabajo, de tantos sinsabores y de no poco hastío?

Por eso, sí, tienen derecho a esperar de Burgos y su provincia un desove por lo que ha de ser una manifestación deportiva, tan burgalesa que no debían haber ingerencias extrañas en ella. Por fortuna, no escasean las necesarias ayudas para conseguir que la II Vuelta a Burgos constituya otro gran éxito; pero tampoco es escasa la indiferencia más absoluta o la fría ayuda; como tampoco ha dejado de hacer acto de presencia a insuficiente y escasísima aportación a uno de los pocos deportes hechos con la mirada puesta en la provincia.

Hoy, mañana y siempre nos cabrá el orgullo de poder ofrecer, para muestra, un ejemplo del entusiasmo por las cosas de Burgos. Más valioso este ejemplo cuando ha sido conseguido sin desfallecimientos, superando con trabajo y esfuerzo grande esa fría cordura;

Yoghourt Mayto

Venta en Farmacias, Café Vienna, Confitaría y Granja Tudanca, Bar Ambos Mundos, Confitaría Arribas, Bombonera Ideal y Confitaría Ibáñez.

ATLETISMO

Con motivo del encuentro a celebrar, el día 29, festividad de San Pedro, entre los clubs Gimnástica-Arriaza, se ruega se presenten hoy sábado, 28, a una y cuarto, en la Casa del Cordón, Santander, 1, a los atletas siguientes:

Revuelta, José-María y Mariano Aguilar, Fco., Carlos Bermejo, Zabala, Valle, Jaime Sáez, Julio Cardero, Fernando L. Linares, Manuel Casado y Anocbar.

EVITE LA POLILLA

en sus mantas y colchones con una perfecta limpieza de batán

B E P U

Encargos: Arco del Pilar, 10. Teléfono 2767. BURGOS.

Jacobo Schneider S. A.

Calentación. — Ventilación. — Producción de agua caliente. — Ascensores. — Montacargas. — Saneamiento.

Representante en BURGOS: JUAN ASTIGARRAGA, Villa Janny (La Castellana), Teléfono 2711.

ANUNCIOS BREVES

TARIFA.—Las diez primeras palabras, 2 ptas.; cada palabra más, 20 céntimos. Los anuncios con informes en esta Administración, una peseta más

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS VENDO una camioneta "Ford", 17 H. P., de 3 toneladas, bien calzada y en buen estado. Para tratar, con Cándido Barbero, San Juan del Monte (Burgos). Publicidad AVANCE. Plaza José Antonio. BURGOS.	REPRESENTANTES COMPRAS precisan toda España, venta artículos chuchillería. Apartado 169, Albacete. (8174). IMPORTANTE empujante precisa representaciones activas provincia Soria. Asunto librería. E se ríbid: Triunfo, Ramba del Centro, 12. Barcelona.	FINCAS OCASION. Vendo ha rata, casa todo confort, con huerta, en Covarrubias. Espiñedo sitio para verano. Sáenz de San María. San Juan, 65.	PERDIDAS PERDIDA de cartera. Agradeceré devolución documentos. Gratificaré dine ro en la misma. Pese caderías Avelina.
COLOCACIONES VENTAS APRENDIZ de 16 a 17 años se necesita en fábrica de Flo rre de Hijo de Cerrero Martínez, calle de Madrid, 73. Lain Calvo, 22, tercera derecha. BURGOS.	SE VENDE máquina vendadora semine pte profesional gran porvenir. Diríjase Oficina Colocación. Informes en esta Ad ministración.	SE VENDE coche de 1.000 litros de capacidad y media a tres. Informes, de C. Lozano. Plaza de Vega, 27. Entrada por Hospital Militar.	CARBONES - LERAS para calefacción y cocinas. "AR - VE". Delicias, 3. Servicio a domicilio.
TRASPASO local económico, pogni ma renta, propio carnicería, pescadería o similar, calle Santa Clara. Informes: Lain Calvo, 6, segundo. (Santander).	Lea Vd. "La voz de Castilla"	TRASPASO comestibles, vinos y frutas, barato. C. Lozano. Plaza de Vega, 27. Entrada por Hospital Militar.	GALLETAS poco, 26 kilo; Marías, 23 kilo. Latones chicharro, 2 kilos aproximados, 17 pesetas; latones 5 kilos, 45 pesetas; latones 6-7 kilos, 60 pesetas, todo frío, inmejorable. Casa Conservas San Pablo.

TARIMAS

MADERAS EN GENERAL
TABLEROS CONTRACHAPEADOS

Visite los Almacenes

VALDIVIELSO Y COMPAÑIA (Sucesor)

Madrid, 22 y San Pablo, 24 - BURGOS

TAMBIEN LAS GALLINAS TIENEN SU PENICILINA

AVIOLINA

BOLSA DE MADRID

MADRID, 27. — Acciones: Banco de España, 430; Exterior, 318; nuevas, 1.040; Hipotecario, 385; cupones, 37; Central, 500; cupón, 12; Español de Crédito, 580; Herrero, 385; Mercantil e Industria, 288; Electra Madrid, 450; H. Española, 498; Chade, A, B y C, cupones, 134; Iberduero, ordinarias, 376; 4 por 100, 355; Mengemor, 266; ordinarias, 2.370; Cuevas, 23; Salsos Levante, preferentes, 214; Riegos Levante, 185; Minas Rif, 313; Duro Felguera, 360; Pan Ferrada, 435; Guindos, 510; Tabacos, 1.400; Campsa, 220; Naval, ordinarias, 142; preferentes, 144; Insa, 223; Unión Naval Levante, 160; Metro, 383; Tranvias de Madrid, 168; Obligaciones, 360; General Inversiones, 170; Azucarera General, 216; Ebro, Azucarera, 388; Dragados, 261; Altos Hornos, 275; Auxiliar Ferroarrites, 292; Construcciones Metálicas, ordinarias, 160; Devis, 262; Liofar, preferentes, 35; Petróleos, 474; Explosivos, 385; cupones, 19 y 95; Papeleras Reunidas, 235; Resinera, 235; Sniace, 675; Micas, 140; Hidronitro, 222; Alcaza, 170; Deceima, 20; Hispano, 123; Inmobiliaria, 320; nuevas, 403; novissimas, 375; Layetana, 140; Martosana, 75; Urbana Madrid, 2.100; Unib, 114; nuevas, 110; Auto Estaciones, 165; Chade, 350 por 100, 110; Rem, bonos Caja, 685. (Cl.)

BOLSA DE BILBAO

MADRID, 27. — Acciones: Banco de Bilbao, 600; Baresito, 560; Hispano, nuevas, 2.125; Vizcaya, A, 513; B, 514; Santander, ordinarias y preferentes, 200; Vascongados, A y B, 205; Electra Viego, 305; Reunidas de Zaragoza, 385; Hidroeléctrica Española, 500; Iberduero, ordinarias, 380; novissimas, 1.650; 4 por 100, 365; Unión Eléctrica Madrileña, 225; Minas del Rif, 312; Sierra Menera, ordinarias, 215; Minas de Cala, 90; Urbacosa, 180; General de Navegación, 650; Maritima del Nervión, 2.600; Aznar, 3.140; Bilbao, 29250; Vascongada, 1.100; Vasco Cantábrica, 30; Altos Hornos, 280; Auxiliar de Ferroarrites, 291; Azucarera, 215; Telefónica, ordinarias, 235; Siga, 450; Explosivos, 485; Resinera, 235; Industria y Navegación, 218. (Cl.)

BANCO DE SANTANDER

Banca — Bolsa — Cambio
Caja de Ahorros
Español, 16. — Burgos

Medias IDEALES

Suaves al tacto, de resistente malla, fina costura y colorido sólido de máxima novedad

almacenes CAMPO

BURGOS

Sólo una juventud sana puede hacer una España sana. Y por eso labora el Frente de Juventudes.

I. C. A.

Instalaciones de Corcho Aglomerado

Alumbrados térmicos y fonológicos.—Pisos, escaleras y zócalos de corcho.—Cielos rasos pintados de corcho.—Correcciones acústicas.

